

## Fête du Canada 1980, les Canadiens chantent pour la première fois leur hymne national

Midi. Des quatre coins du Canada, de la côte de l'Atlantique à celle du Pacifique, les Canadiens, le 1er juillet, ont entamé le *O Canada* devenu officiellement l'hymne national.

Quelques instants plus tôt, sur la colline parlementaire à Ottawa, le gouverneur général, M. Edward Schreyer, avait signé la proclamation royale, dernière étape du processus devant faire du chant national l'hymne officiel du pays. Assistaient à la cérémonie, le premier ministre du Canada, M. Pierre E. Trudeau, le secrétaire d'État, M. Francis Fox, et de nombreux dignitaires, ainsi qu'une foule de plusieurs milliers de personnes.

Cette année, les Canadiens célébraient le cent treizième anniversaire de la Confédération canadienne, et le 1er juillet a été l'apothéose de célébrations qui avaient débuté une semaine plus tôt sur le thème: "Le Canada, c'est toi et moi".

Comme il est de tradition, la semaine du Canada a été marquée par des jumelages, par des cérémonies de remise de citoyenneté à de nouveaux Canadiens, par la ruée vers l'or à Dawson City (Yukon) et par le Festival annuel du patrimoine à Hamilton (Ontario).

Des centaines de groupes populaires ont offert des spectacles un peu partout dans les provinces et les territoires. Les compétitions sportives les plus variées ont attiré de nombreux sportifs: festival canadien de canotage, concours de patinage, de voile, de patins à roulettes, matches de base-ball, tournois de tennis ou de golf, rencontre de karaté, jeux de cricket et autres.

L'accent était mis sur l'expression de la réalité de la mosaïque canadienne. Le mot d'ordre en quelque sorte était: "Chez nous, on fête ça comme on veut, à notre goût". C'est pourquoi les festivités ont donné une large place aux traditions et particularités de chaque région. Notons,



Le gouverneur général, M. Edward Schreyer, signe la proclamation royale faisant du *O Canada* l'hymne national.

par exemple, le Festival des sardines (avec concours de mise en boîte de sardines), le concours de l'homme le plus fort (au cours duquel les concurrents doivent pousser une brouette de plus en plus chargée), des expositions d'art autochtone, des danses et des chants folkloriques, des journées "de la famille", des ventes d'objets d'artisanat, des offices oecuméniques, des concerts de carillon, des concerts populaires, des pique-niques, des feux de camp, des bals champêtres, et bien d'autres encore.

### Participation des Forces canadiennes

Les Forces armées canadiennes ont pris une part active aux festivités. Le 25 juin, proclamé Jour des Forces armées, ouvrait aussi la semaine du Canada. La journée a été marquée par la première cérémonie de la saison de la relève de la garde, sur la

colline parlementaire à Ottawa, et par un concert de la Musique centrale des Forces canadiennes qui présentait un programme varié fait pour satisfaire tous les goûts.

La journée même du 1er juillet, l'équipe des parachutistes des Forces canadiennes, les *Shyhawks*, a atterri sur la colline parlementaire, tandis que les *Snowbirds* donnaient un spectacle éblouissant, exécutant des manoeuvres aériennes de précision au-dessus du Parlement.

Les réjouissances qui ont animé le Canada ont été le fruit des efforts déployés par des milliers d'organiseurs locaux qui ont travaillé de concert avec les groupes nationaux de coordination.

### Message du gouverneur général

A l'occasion de la fête du Canada, le gouverneur général a prononcé le message suivant, télévisé sur les ondes de Radio-Canada:

"...Tout en célébrant la fête du Canada, nous devrions avoir une pensée spéciale pour nos compatriotes de la Saskatchewan et de l'Alberta qui célèbrent cette année le soixante-quinzième anniversaire de l'entrée de leurs provinces au sein de la Confédération canadienne. L'Acadie célèbre cette année le trois cent soixante quinzième anniversaire de la fondation, en 1605, de Port Royal par Champlain et De Monts et nous profitons de l'occasion pour saluer les Acadiens et leur offrir nos vœux les plus chaleureux pour l'avenir.

"Nous venons de vivre des heures difficiles. Tout comme les membres d'une famille se sentent plus proches de l'un des leurs menacé d'un grave péril, les Canadiens de toutes les parties du pays se sont rapprochés de leurs compatriotes Québécois. Il ne faudrait pas, au moment où le danger immédiat semble écarté, retomber dans l'indifférence et l'apathie. La route sera longue à parcourir avant d'en arriver au but — on ne réoriente pas un pays du jour au lendemain — mais il serait dommage qu'arrivés à la croisée des chemins, nous prenions tous des sentiers différents, que nous retournions à nos intérêts particuliers sans égard pour les intérêts de nos concitoyens. C'est maintenant, pendant que l'inquiétude, la bonne volonté, et les analyses intellectuelles générées par l'incertitude n'ont pas encore été balayées

(suite à la page 8)

### Hymne national du Canada

(versions française et anglaise)

*O Canada! Terre de nos aïeux,  
Ton front est ceint de fleurons glorieux!  
Car ton bras sait porter l'épée,  
Il sait porter la croix!  
Ton histoire est une épopée  
Des plus brillants exploits  
Et ta valeur de foi trempée,  
Protégera nos foyers et nos droits.  
Protégera nos foyers et nos droits.*

*O Canada! Our home and native land!  
True patriot love in all thy sons command  
With glowing hearts we see thee rise,  
The True North strong and free!  
From far and wide, O Canada, we stand  
on guard for thee.  
God keep our land glorious and free!  
O Canada, we stand on guard for thee.  
O Canada, we stand on guard for thee.*